

Uputstvo za upotrebu

VOX stajler za kosu HCTB09G



Cenoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://cenoteka.rs/p/vox-stajler-za-kosu-hctb09g/>



GBR

SRB

HRV

BIH

MNE

MKD

SVN

ALB

ESP

POR

GRE

BUL

HCTB-09G

INSTRUCTION MANUAL **HAIR CURLER-THERMAL BRUSH**

UPUTSTVO ZA UPOTREBU **TERMALNA ČETKA ZA OBLIKOVANJE KOSE**

UPUTE ZA UPORABU **TERMALNA ČETKA ZA OBLIKOVANJE KOSE**

UPUTSTVO ZA UPOTREBU **TERMALNA ČETKA ZA OBLIKOVANJE KOSE**

UPUTSTVO ZA UPOTREBU **TERMALNA ČETKA ZA OBLIKOVANJE KOSE**

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА **ТЕРМАЛНА ЧЕТКА ЗА ОБЛИКУВАЊЕ НА КОСАТА**

NAVODILA ZA UPORABO **TERMALNA KRTAČA ZA OBLIKOVANJE LAS**

MANUALI I PËRDORUESIT **FURÇË TERMIKE PËR STILIMIN E FLOKËVE**

MANUAL DEL USUARIO **CEPILLO TÉRMICO MOLDEADOR DE CABELLO**

MANUAL DO UTILIZADOR **ESCOVA TÉRMICA MODELADORA DE CABELLO**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ **ΘΕΡΜΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΑΛΛΙΩΝ**

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА **ТЕРМАЛНА ЧЕТКА ЗА ОФОРМЯНЕ НА КОСА**



GBR

HAIR CURLER-THERMAL BRUSH / INSTRUCTION MANUAL

HCTB-09G

A solid, horizontal grey bar spanning the width of the page, located at the bottom.



IMPORTANT:

Please read before use and retain for future reference

SPECIFICATION:110V-220V 50/60Hz,6SW

BASIC OPERATING INSTRUCTIONS

This device is intended for household use only.

The **HAIR Curler-Thermal Brush** is simple to use, but please read instructions thoroughly before use!

1. Always ensure the switch is set to OFF position before plugging the device into the power outlet.
2. Turn the curler brush on, the indicator light will turn on and the brush will begin to warm up.
3. The brush will be fully warmed up and ready to use in approximately 30 seconds you may begin styling your hair.
4. If the hair dryer stops working for any reason, turn it off at once and let it cool down.
5. Once done turn the device off let it fully cool down, remove any excess hair from the bristles and store in a cool dry place.

A CLOSER LOOK



Flat Straight

Separate your hair into sections, starting at the roots slowly pull the brush through the strands of each section. Move slowly to properly and fully dry each strand.

Soft Curls

Use the High heat to manipulate your hair shape. As you brush your hair out, slowly twist and pull the brush through your hair. As you work the brush through your hair, it will dry loosely into gorgeous curls.

UghtWaves

Begin by brushing a section of hair until you reach the mid-lengths of your hair, then, twist the brush up and away from your face and continue blow drying to create a flipped out look. If you want a more sculpted look go over your ends using a higher temperature for a more flat ironed look. Complete your hairstyle with a few spritzes of hairspray.

CLEANING THE BRUSH

The Brush must be in the off position and unplugged before cleaning.

Ensure that the plug is away from any open water sources. Clean out any hair that becomes stuck in the air vents.

Clear the air vents by using a vacuum or dry brush to remove excess hair, do not immerse in water. Failure to keep air vents clear may result in the brush overheating.

Clean dust and lint from air intake openings with a small brush.

Doing so ensures that flow of air is unobstructed allowing for a smoother use of this device.

Use a damp towel or cloth to wipe down the brush. Do not use any harsh-chemical cleaning solvents. Do not immerse in water.

STORING THE BRUSH

When not in use, ensure this device is unplugged, allowed to cool, and stored in a safe, dry location out of reach of children.

DO NOT wrap the cord around the brush.

Allow the cord to hang or lay loose.

DO NOT apply stress or tension to the cord's point of entry into the unit.

IMPORTANT SAFETY NOTES- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE:

When using electrical appliances, especially when children are present, basic precautions should be followed, including the following.

DANGER

To reduce the risk of electrocution:

Always unplug this device immediately after use.

Do not use while bathing or use near any open sources of water.

Do not place or store this device where it can fall or be pulled into a tub or sink

Do not place or drop into water or other liquids.

Do not reach for any appliance that has fallen into water, unplug immediately.

CAUTION

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. This device should never be left unattended when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use.

2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.

3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by the manufacturer. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.

4. Keep the cord and appliance away from heated surfaces. DO NOT pull, twist or wrap the cord around the appliance.

5. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the all openings free of lint, hair, and the like.

6. Never use while sleeping.

7. Never drop or insert any object into any opening.

8. DO NOT use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
 9. DO NOT use an extension cord with this appliance.
 10. DO NOT place the appliance on any surface while it is operating.
 11. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
 12. DO NOT operate this appliance with a voltage converter.
-



SRB

UVIJAČ ZA KOSU – TERMALNA ČETKA /
UPUTSVO ZA UPOTREBU

HCTB-09G





VAŽNO:

PROČITAJTE PRE UPOTREBE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU
SPECIFIKACIJA: 110V-220V 50/60HZ, 65W

OSNOVNA UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Ovaj uređaj je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Uvijač za kosu – termalna četka je jednostavan za upotrebu, ali pre korišćenja pažljivo pročitajte uputstva!

1. Uvek proverite da li je prekidač postavljen u položaj OFF pre nego što uređaj priključite u električnu utičnicu.
2. Uključite uvijač-četku; indikator će se upaliti i četka će početi da se zagreva.
3. Četka će se u potpunosti zagrejati i biti spremna za upotrebu za približno 30 sekundi, nakon čega možete početi sa stilizovanjem kose.
4. Ako uređaj prestane da radi iz bilo kog razloga, odmah ga isključite i ostavite da se ohladi.
5. Kada završite, isključite uređaj, ostavite ga da se potpuno ohladi, uklonite višak kose sa čekinja i odložite ga na hladno i suvo mesto.

DETALJNIJI PREGLED



Ravno ispravljanje

Podelite kosu na pramenove, počevši od korena, i polako provlačite četku kroz pramenove svakog dela. Pomerajte se polako kako bi se svaki pramen pravilno i potpuno osušio.

Mekane kovrdže

Koristite visoku temperaturu kako biste oblikovali kosu. Dok četkate kosu, polako uvijajte i provlačite četku kroz kosu. Dok pomerate četku kroz kosu, ona će se sušiti i formirati lagane, prelepe kovrdže.

Lagani talasi

Počnite četkanjem jednog pramena kose dok ne dođete do sredine dužine kose, zatim uvijte četku nagore i dalje od lica i nastavite sa sušenjem kako biste dobili blago uvijen izgled krajeva. Ako želite izraženiji oblik, pređite preko krajeva koristeći višu temperaturu kako biste dobili ravniji izgled poput onog postignutog peglom za kosu. Završite frizuru sa nekoliko raspršivanja laka za kosu.

ČIŠĆENJE ČETKE

Četka mora biti u položaju OFF i isključena iz struje pre čišćenja.

Proverite da je utikač udaljen od bilo kakvih izvora otvorene vode. Očistite svu kosu koja se može zaglaviti u otvorima za protok vazduha.

Otvore za protok vazduha očistite pomoću usisivača ili suve četke kako biste uklonili višak kose; ne potapajte uređaj u vodu. Neodržavanje otvora za protok vazduha čistim može dovesti do pregrevanja četke.

Prašinu i vlakna sa otvora za ulaz vazduha očistite malom četkom.

Na taj način se obezbeđuje nesmetan protok vazduha, što omogućava lakšu i efikasniju upotrebu uređaja.

Koristite vlažan peškir ili krpu da obrišete četku. Ne koristite jaka hemijska sredstva za čišćenje. Ne potapajte uređaj u vodu.

ODLAGANJE ČETKE

Kada se uređaj ne koristi, uverite se da je isključen iz struje, da se potpuno ohladio i da se čuva na bezbednom i suvom mestu, van domašaja dece.

NE omotavajte kabl oko četke.

Ostavite kabl da slobodno visi ili bude položen bez zatezanja.

NE izlažite kabl naprezanju ili zatezanju na mestu gde ulazi u uređaj.

VAŽNE BEZBEDNOSNE NAPOMENE – PROČITAJTE SVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE:

Prilikom upotrebe električnih uređaja, posebno kada su deca u blizini, treba se pridržavati osnovnih mera opreza, uključujući sledeće.

OPASNOST

Da biste smanjili rizik od strujnog udara:

Uvek isključite uređaj iz struje odmah nakon upotrebe.

Ne koristite uređaj tokom kupanja niti u blizini otvorenih izvora vode.

Ne postavljajte niti čuvajte uređaj na mestu odakle može pasti ili biti povučen u kadu ili lavabo.

Ne stavljajte niti ispuštajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Ne pokušavajte da dohvatite uređaj koji je pao u vodu; odmah ga isključite iz struje.

OPREZ

Da biste smanjili rizik od opekotina, strujnog udara, požara ili povreda osoba:

1. Ovaj uređaj nikada ne treba ostavljati bez nadzora dok je priključen na napajanje. Isključite prekidač i izvucite utikač iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

2. Potreban je poseban nadzor kada uređaj koriste deca, kada se koristi na deci ili u njihovoj blizini, kao i u blizini osoba sa određenim invaliditetom.

3. Koristite ovaj uređaj isključivo za njegovu predviđenu namenu, kako je opisano u ovom uputstvu. NE koristite dodatke koje proizvođač nije preporučio. Nikada ne koristite uređaj ako ima oštećen kabl ili utikač, ako ne radi pravilno, ako je ispao, oštećen ili je pao u vodu.

Vratite uređaj u ovlašćeni servisni centar radi pregleda i popravke.

4. Držite kabl i uređaj dalje od zagrejanih površina.

NE povlačite, ne uvijajte i ne obmotavajte kabl oko uređaja.

5. Nikada ne blokirajte otvore za vazduh na uređaju niti ga postavljajte na meku površinu, kao što su krevet ili kauč, gde otvori za vazduh mogu biti blokirani.

Održavajte sve otvore čistim od vlakana, kose i sličnih nečistoća.

6. Nikada ne koristite uređaj dok spavate.

7. Nikada ne ubacujte niti ispuštajte bilo kakav predmet u bilo koji otvor.
 8. NE koristite uređaj na otvorenom niti ga koristite na mestima gde se upotrebljavaju aerosol (sprej) proizvodi ili gde se primenjuje kiseonik.
 9. NE koristite produžni kabl sa ovim uređajem.
 10. NE postavljajte uređaj na bilo kakvu površinu dok je u radu.
 11. Tokom upotrebe uređaja držite kosu dalje od otvora za ulaz vazduha.
 12. NE koristite ovaj uređaj sa pretvaračem napona.
-



HRV

UVIJAČ ZA KOSU – TERMALNA ČETKA /
UPUTE ZA UPORABU

HCTB-09G





VAŽNO:

MOLIMO PROČITAJTE PRIJE UPORABE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
REFERENCU SPECIFIKACIJA: 110V-220V 50/60HZ, 65W

OSNOVNE UPUTE ZA RUKOVANJE

Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kućnu uporabu.

Uvijač za kosu – termalna četka jednostavan je za uporabu, ali prije korištenja pažljivo pročitajte upute!

1. Uvijek provjerite je li prekidač postavljen u položaj OFF prije nego što uređaj uključite u električnu utičnicu.
2. Uključite četku za uvijanje; indikator će se upaliti i četka će se početi zagrijavati.
3. Četka će biti potpuno zagrijana i spremna za uporabu za približno 30 sekundi, nakon čega možete započeti s oblikovanjem kose.
4. Ako uređaj prestane raditi iz bilo kojeg razloga, odmah ga isključite i ostavite da se ohladi.
5. Nakon završetka uporabe isključite uređaj, pustite da se potpuno ohladi, uklonite eventualne ostatke kose s čekinja i pohranite ga na hladno i suho mjesto.

POBLIŽI POGLED



Ravno zaglađivanje

Podijelite kosu u pramenove, počevši od korijena polako provlačite četku kroz vlasi svakog pramena. Krećite se polako kako bi se svaki pramen pravilno i potpuno osušio.

Mekane kovrče

Koristite visoku temperaturu kako biste oblikovali kosu. Dok četkate kosu, polako uvijajte i provlačite četku kroz kosu. Kako četka prolazi kroz kosu, ona će se sušiti i oblikovati u lagane, prekrasne kovrče.

Lagani valovi

Počnite četkanjem jednog pramena kose dok ne dođete do srednje duljine kose, zatim zakrenite četku prema gore i od lica te nastavite sušiti kosu kako biste stvorili izgled izvijenih vrhova. Ako želite izraženiji oblik, prijeđite preko vrhova koristeći višu temperaturu kako biste postigli izgled ravnane poput pegle za kosu. Završite frizuru s nekoliko raspršivanja laka za kosu.

ČIŠĆENJE ČETKE

Četka mora biti u položaju OFF i isključena iz napajanja prije čišćenja. Provjerite da je utikač udaljen od bilo kakvih otvorenih izvora vode. Očistite svu kosu koja se može zaglaviti u otvorima za zrak.

Očistite otvore za zrak koristeći usisavač ili suhu četku kako biste uklonili višak kose, ne uranjajte uređaj u vodu. Neodržavanje čistih otvora za zrak može uzrokovati pregrijavanje četke.

Uklonite prašinu i vlakna iz otvora za ulaz zraka pomoću male četke.

Time se osigurava nesmetan protok zraka i omogućuje lakše korištenje ovog uređaja.

Koristite vlažan ručnik ili krpu za brisanje četke. Nemojte koristiti agresivna kemijska sredstva za čišćenje. Ne uranjajte uređaj u vodu.

POHRANA ČETKE

Kada se ne koristi, provjerite da je uređaj isključen iz napajanja, da se ohladio te da je pohranjen na sigurnom i suhom mjestu izvan dosega djece.

NE omatajte kabel oko četke.

Ostavite kabel da slobodno visi ili leži.

NE primjenjujte pritisak ili napetost na mjesto gdje kabel ulazi u uređaj.

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE – PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPORABE:

Prilikom korištenja električnih uređaja, osobito kada su prisutna djeca, potrebno je pridržavati se osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće.

OPASNOST

Kako biste smanjili rizik od električnog udara:

Uvijek isključite uređaj iz napajanja odmah nakon uporabe.

Ne koristite uređaj tijekom kupanja niti u blizini otvorenih izvora vode.

Ne postavljajte niti pohranjujte uređaj na mjesto s kojeg može pasti ili biti povučen u kadu ili umivaonik.

Ne stavljajte niti ispuštajte uređaj u vodu ili druge tekućine.

Ne posežite za uređajem koji je pao u vodu, odmah ga isključite iz napajanja.

OPREZ

Kako biste smanjili rizik od opekline, električnog udara, požara ili ozljeda:

1. Ovaj uređaj nikada ne smije biti ostavljen bez nadzora dok je uključen u napajanje. Isključite prekidač i izvucite kabel iz utičnice kada uređaj nije u uporabi.

2. Potreban je blizak nadzor kada ovaj uređaj koriste djeca ili osobe s određenim invaliditetom, ili kada se koristi u njihovoj blizini.

3. Koristite ovaj uređaj samo za namjenu opisanu u ovom priručniku. NE koristite dodatke koje proizvođač ne preporučuje. Nikada ne koristite uređaj ako ima oštećen kabel ili utikač, ako ne radi pravilno, ako je pao, oštećen ili je pao u vodu.

Vratite uređaj u servisni centar radi pregleda i popravka.

4. Držite kabel i uređaj podalje od zagrijanih površina. NE povlačite, ne uvijajte i ne omatajte kabel oko uređaja.

5. Nikada ne blokirajte otvore za zrak na uređaju niti ga stavljajte na meke površine poput kreveta ili kauča gdje se otvori za zrak mogu blokirati. Držite sve otvore čistima od vlakana, kose i sličnih nečistoća.

6. Nikada ne koristite uređaj dok spavate.

7. Nikada ne ubacujte niti ispuštajte bilo kakve predmete u otvore uređaja.

8. NE koristite uređaj na otvorenom niti ga upotrebljavajte na mjestima gdje se koriste aerosolni (sprej) proizvodi ili gdje se primjenjuje kisik.
 9. NE koristite produžni kabel s ovim uređajem.
 10. NE postavljajte uređaj na bilo kakvu površinu dok je u radu.
 11. Tijekom uporabe uređaja držite kosu podalje od otvora za ulaz zraka.
 12. NE koristite ovaj uređaj s pretvaračem napona.
-



BIH

UVIJAČ ZA KOSU – TERMO ČETKA /
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

HCTB-09G

A solid, light gray horizontal rectangular bar spanning most of the width of the page near the bottom.



VAŽNO:

MOLIMO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE
REFERENCE SPECIFIKACIJE: 110V-220V 50/60HZ, 65W

OSNOVNA UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu.

Uvijač za kosu – termo četka je jednostavan za korištenje, ali molimo da prije upotrebe pažljivo pročitate uputstva!

1. Uvijek provjerite da je prekidač postavljen u položaj OFF prije nego što uređaj priključite u električnu utičnicu.
2. Uključite uvijač-četku, indikator će se upaliti i četka će početi da se zagrijava.
3. Četka će biti potpuno zagrijana i spremna za upotrebu za približno 30 sekundi, nakon čega možete početi sa stilizovanjem kose.
4. Ako fen za kosu prestane raditi iz bilo kojeg razloga, odmah ga isključite i ostavite da se ohladi.
5. Kada završite, isključite uređaj, ostavite ga da se potpuno ohladi, uklonite višak kose sa vlakana četke i odložite ga na hladno i suho mjesto.

DETALJNIJI PREGLED



Ravno ispravljanje

Podijelite kosu na pramenove, počevši od korijena polako provlačite četku kroz pramenove svake sekcije. Pomičite se polako kako biste pravilno i potpuno osušili svaki pramen.

Mekane kovrdže

Koristite visoku temperaturu kako biste oblikovali kosu. Dok četkate kosu, polako uvijajte i provlačite četku kroz kosu. Dok prolazite četkom kroz kosu, ona će se sušiti i formirati u lijepe, opuštene kovrdže.

Lagani talasi

Počnite tako što ćete četkati pramen kose dok ne dođete do sredine dužine kose, zatim uvijte četku prema gore i od lica te nastavite sušiti kako biste dobili izgled uvijenih krajeva prema van. Ako želite izraženiji oblik, pređite preko vrhova koristeći višu temperaturu za ravniji izgled kao nakon pegle za kosu. Završite frizuru sa nekoliko laganih raspršivanja laka za kosu.

ČIŠĆENJE ČETKE

Četka mora biti u položaju OFF i isključena iz struje prije čišćenja. Osigurajte da je utikač udaljen od bilo kakvih otvorenih izvora vode. Očistite svu kosu koja se može zaglaviti u otvorima za zrak. Očistite otvore za zrak koristeći usisivač ili suhu četku kako biste uklonili višak kose, ne uranjajte uređaj u vodu. Neodržavanje otvora za zrak čistim može dovesti do pregrijavanja četke. Očistite prašinu i vlakna iz otvora za usis zraka malom četkom. Time se osigurava nesmetan protok zraka, što omogućava lakše i ugodnije korištenje ovog uređaja. Koristite vlažan peškir ili krpu za brisanje četke. Ne koristite agresivna hemijska sredstva za čišćenje. Ne uranjajte uređaj u vodu.

ODLAGANJE ČETKE

Kada se uređaj ne koristi, osigurajte da je isključen iz struje, da se potpuno ohladio i da je odložen na sigurno, suho mjesto van dosega djece. NE omotavajte kabl oko četke. Ostavite kabl da slobodno visi ili leži. NE primjenjujte pritisak ili napetost na mjesto ulaska kabla u uređaj.

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE – PROČITAJTE SVA UPUTSTVA PRIJE UPOTREBE:

Prilikom korištenja električnih uređaja, posebno kada su prisutna djeca, potrebno je pridržavati se osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće.

OPASNOST

Kako biste smanjili rizik od strujnog udara:

Uvijek isključite ovaj uređaj iz struje odmah nakon upotrebe.

Ne koristite uređaj tokom kupanja niti u blizini otvorenih izvora vode.

Ne postavljajte niti čuvajte ovaj uređaj na mjestu gdje može pasti ili biti povučen u kadu ili umivaonik.

Ne stavljajte niti ispuštajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Ne posežite za uređajem koji je pao u vodu, odmah ga isključite iz struje.

OPREZ

Kako biste smanjili rizik od opekotina, strujnog udara, požara ili povreda:

1. Ovaj uređaj nikada ne smije biti ostavljen bez nadzora dok je uključen u struju. Isključite prekidač i izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi.

2. Pažljiv nadzor je neophodan kada se ovaj uređaj koristi od strane djece, na djeci ili u njihovoj blizini, kao i u blizini osoba sa određenim invaliditetom.

3. Koristite ovaj uređaj isključivo za namjenu opisanu u ovom priručniku. NE koristite dodatke koje proizvođač ne preporučuje. Nikada ne koristite ovaj uređaj ako ima oštećen kabl ili utikač, ako ne radi ispravno ili ako je pao, oštećen ili pao u vodu.

Vratite uređaj u servisni centar radi pregleda i popravke.

4. Držite kabl i uređaj dalje od zagrijanih površina.

NE povlačite, ne uvijajte niti omotavajte kabl oko uređaja.

5. Nikada ne blokirajte otvore za zrak na uređaju niti ga postavljajte na meku površinu poput kreveta ili kauča, gdje se otvori za zrak mogu blokirati. Održavajte sve otvore bez vlakana, kose i sličnih nečistoća.

6. Nikada ne koristite uređaj dok spavate.

7. Nikada ne ispuštajte niti ubacujte bilo kakve predmete u bilo koji otvor.

8. NE koristite uređaj na otvorenom niti ga koristite tamo gdje se koriste aerosolni (sprej) proizvodi ili gdje se primjenjuje kisik.
9. NE koristite produžni kabl sa ovim uređajem.
10. NE postavljajte uređaj na bilo kakvu površinu dok radi.
11. Tokom korištenja uređaja držite kosu podalje od otvora za ulaz zraka.
12. NE koristite ovaj uređaj sa pretvaračem napona.



MNE

UVIJAČ ZA KOSU – TERMALNA ČETKA /
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

HCTB-09G

A solid gray rectangular bar spanning the width of the page, located at the bottom.



VAŽNO:

MOLIMO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE
POTREBE SPECIFIKACIJA:110V-220V 50/60HZ,65W

OSNOVNA UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu.

Uvijač za kosu – termalna četka je jednostavan za upotrebu, ali molimo da pažljivo pročitate uputstva prije korišćenja!

1. Uvijek provjerite da je prekidač postavljen u položaj OFF prije nego što priključite uređaj u električnu utičnicu.
2. Uključite uvijač-četku; indikator će se upaliti i četka će početi da se zagrijava.
3. Četka će biti potpuno zagrijana i spremna za upotrebu za približno 30 sekundi, nakon čega možete početi sa stilizovanjem kose.
4. Ako fen za kosu prestane da radi iz bilo kog razloga, odmah ga isključite i ostavite da se ohladi.
5. Kada završite, isključite uređaj, ostavite ga da se potpuno ohladi, uklonite višak kose sa vlakana četke i odložite ga na hladno i suvo mjesto.

DETALJNIJI PREGLED



Ravno ispravljanje

Podijelite kosu na pramenove, počevši od korijena polako povlačite četku kroz vlasi svakog pramena. Pomičite se polako kako biste pravilno i potpuno osušili svaku vlas.

Meke kovrdže

Koristite visoku temperaturu da oblikujete kosu. Dok četkate kosu, polako uvijajte i povlačite četku kroz kosu. Dok provlačite četku kroz kosu, ona će se lagano osušiti u predivne kovrdže.

Lagani talasi

Počnite četkanjem jednog pramena kose dok ne dođete do sredine dužine kose, zatim okrenite četku nagore i dalje od lica i nastavite sa sušenjem kako biste dobili blago izvijen izgled. Ako želite izraženiji oblik, pređite preko krajeva kose koristeći višu temperaturu za ravniji izgled. Završite frizuru sa nekoliko raspršivanja laka za kosu.

ČIŠĆENJE ČETKE

Četka mora biti u isključenom položaju i isključena iz struje prije čišćenja. Provjerite da je utikač udaljen od bilo kakvih otvorenih izvora vode. Očistite svu kosu koja se zaglavila u otvorima za vazduh.

Očistite otvore za vazduh koristeći usisivač ili suhu četku kako biste uklonili višak kose, ne potapajte uređaj u vodu. Neodržavanje otvora za vazduh čistim može dovesti do pregrijavanja četke.

Uklonite prašinu i vlakna iz otvora za ulaz vazduha pomoću male četke.

Na taj način obezbjeđujete da protok vazduha nije ometen, što omogućava lakšu upotrebu ovog uređaja.

Koristite blago vlažan peškir ili krpu da obrišete četku. Ne koristite jaka hemijska sredstva za čišćenje. Ne potapajte u vodu.

ODLAGANJE ČETKE

Kada se ne koristi, provjerite da je uređaj isključen iz struje, da se ohladio i da je odložen na bezbjednom, suvom mjestu van domašaja djece.

NE obmotavajte kabl oko četke.

Ostavite kabl da slobodno visi ili leži.

NE primjenjujte pritisak niti zatezanje na mjesto gdje kabl ulazi u uređaj.

VAŽNE BEZBJEDNOSNE NAPOMENE- PROČITAJTE SVA UPUTSTVA PRIJE UPOTREBE:

Prilikom korišćenja električnih uređaja, naročito kada su djeca prisutna, potrebno je pridržavati se osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće.

OPASNOST

Da biste smanjili rizik od strujnog udara:

Uvijek isključite ovaj uređaj iz struje odmah nakon upotrebe.

Ne koristite uređaj tokom kupanja niti u blizini otvorenih izvora vode.

Ne postavljajte niti odlažite uređaj na mjesto sa kojeg može pasti ili biti povučen u kadu ili umivaonik.

Ne stavljajte niti ispuštajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Ne pokušavajte da dohvatite uređaj koji je pao u vodu — odmah ga isključite iz struje.

OPREZ

Da biste smanjili rizik od opekotina, strujnog udara, požara ili povreda:

1. Ovaj uređaj nikada ne smije biti ostavljen bez nadzora dok je priključen na električnu mrežu. Isključite prekidač i izvucite kabl iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi.

2. Potreban je poseban nadzor kada uređaj koriste djeca ili osobe sa određenim invaliditetom, ili kada se koristi u njihovoj blizini.

3. Koristite ovaj uređaj isključivo za namjenu opisanu u ovom uputstvu. NE koristite dodatke koje proizvođač nije preporučio. Nikada ne koristite uređaj ako ima oštećen kabl ili utikač, ako ne radi ispravno ili ako je pao, oštećen ili pao u vodu.

Vratite uređaj u servisni centar radi pregleda i popravke.

4. Držite kabl i uređaj dalje od zagrijanih površina.

NE povlačite, ne uvijajte niti obmotavajte kabl oko uređaja.

5. Nikada ne blokirajte otvore za vazduh na uređaju niti ga postavljajte na meke površine poput kreveta ili kauča, gdje se otvori za vazduh mogu blokirati.

Održavajte sve otvore čistim od vlakana, kose i sličnih nečistoća.

6. Nikada ne koristite uređaj dok spavate.

7. Nikada ne ubacujte niti ispuštajte bilo kakve predmete u bilo koji otvor.
 8. NE koristite uređaj na otvorenom niti na mjestima gdje se koriste aerosolni (sprej) proizvodi ili gdje se primjenjuje kiseonik.
 9. NE koristite produžni kabl sa ovim uređajem.
 10. NE postavljajte uređaj na bilo koju površinu dok je u radu.
 11. Tokom korišćenja uređaja držite kosu dalje od otvora za ulaz vazduha.
 12. NE koristite ovaj uređaj uz pomoć pretvarača napona.
-



МКД

ВИТКАЧ ЗА КОСА – ТЕРМАЛНА ЧЕТКА /
УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

НСТВ-09G

A solid gray rectangular bar spanning the width of the page, located at the bottom.



ВАЖНО:

ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ПРЕД УПОТРЕБА И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА
ПОНАТАМОШНА РЕФЕРЕНЦА СПЕЦИФИКАЦИЈА:110V-220V
50/60HZ,65W

ОСНОВНИ УПАТСТВА ЗА РАКУВАЊЕ

Овој уред е наменет само за домашна употреба.

Виткачот за коса – термална четка е едноставен за користење, но ве молиме внимателно прочитајте ги упатствата пред употреба!

1. Секогаш проверете дали прекинувачот е поставен во позиција OFF пред да го приклучите уредот во електричниот приклучок.
2. Вклучете ја четката-виткач, индикаторската светилка ќе се вклучи и четката ќе почне да се загрева.
3. Четката целосно ќе се загрее и ќе биде подготвена за употреба за приближно 30 секунди, по што можете да започнете со обликување на косата.
4. Доколку фенот за коса престане да работи од која било причина, веднаш исклучете го и оставете го да се излади.
5. По завршување, исклучете го уредот, оставете го целосно да се излади, отстранете ја вишокот коса од влакната на четката и складирајте го на ладно и суво место.

ПОДЕТАЛЕН ПРЕГЛЕД



Право измазнување

Разделете ја косата на прамени, почнувајќи од корените полека повлекувајте ја четката низ влакната на секој прамен. Движете се полека за правилно и целосно да се исуши секое влакно.

Меки кадрици

Користете ја високата температура за да ја обликувате формата на косата. Додека ја четкате косата, полека завртувајте и повлекувајте ја четката низ косата. Додека ја движите четката низ косата, таа ќе се суши и ќе формира лабави, прекрасни кадрици.

Лесни бранови

Започнете со четкање на еден прамен коса додека не стигнете до средната должина на косата, потоа завртете ја четката нагоре и подалеку од лицето и продолжете со сушење за да создадете изглед со завртени врвови.

Доколку сакате поизразен изглед, поминете повторно по врвовите користејќи повисока температура за порамнет изглед. Завршете ја фризура со неколку прскања лак за коса.

ЧИСТЕЊЕ НА ЧЕТКАТА

Четката мора да биде во позиција OFF и исклучена од струја пред чистење. Осигурете се дека приклучокот е подалеку од какви било извори на вода. Отстранете ја секоја коса што ќе се заглави во отворите за воздух.

Исчистете ги отворите за воздух со користење правосмукалка или сува четка за да ја отстраните вишокот коса, не потопувајте во вода.

Нечистењето на отворите за воздух може да предизвика прегревање на четката.

Исчистете ја прашината и влакненцата од отворите за влез на воздух со мала четка.

Со тоа се обезбедува непречен проток на воздух, што овозможува полесна и поефикасна употреба на уредот.

Користете влажна крпа или пешкир за да ја избришете четката. Не користете агресивни хемиски средства за чистење. Не потопувајте во вода.

СКЛАДИРАЊЕ НА ЧЕТКАТА

Кога не се користи, проверете дали уредот е исклучен од струја, оставен да се излади и складиран на безбедно и суво место, надвор од дофат на деца. НЕ го виткајте кабелот околу четката.

Оставете кабелот слободно да виси или лежи.

НЕ вршете притисок или затегнување на местото каде кабелот влегува во уредот.

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ НАПОМЕНИ – ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА ПРЕД УПОТРЕБА:

Кога се користат електрични уреди, особено кога во близина има деца, треба да се следат основни мерки на претпазливост, вклучувајќи го и следново.

ОПАСНОСТ

За да се намали ризикот од електричен удар:

Секогаш исклучете го уредот од струја веднаш по употреба.

Не користете го додека се бањате или во близина на отворени извори на вода.

Не поставувајте и не складирајте го уредот на место каде што може да падне или да биде повлечен во када или мијалник.

Не ставајте и не испуштајте го во вода или други течности.

Не допирајте уред што паднал во вода, веднаш исклучете го од струја.

ВНИМАНИЕ

За да се намали ризикот од изгореници, електричен удар, пожар или повреди на лица:

1. Овој уред никогаш не треба да се остава без надзор кога е приклучен во струја. Исклучете го прекинувачот и извадете го кабелот од струја кога не се користи.
2. Потребен е внимателен надзор кога уредот се користи од, на или во близина на деца или лица со одредени попречености.
3. Користете го овој уред само за неговата наменета употреба како што е опишано во ова упатство. НЕ користете додатоци кои не се препорачани од производителот. Никогаш не користете го уредот ако има оштетен кабел или приклучок, ако не работи правилно, или ако бил испуштен, оштетен или паднал во вода.
Вратете го уредот во сервисен центар за проверка и поправка.
4. Држете го кабелот и уредот подалеку од загреани површини.
НЕ го влечете, извртувајте или виткајте кабелот околу уредот.
5. Никогаш не ги блокирајте отворите за воздух на уредот и не го поставувајте на мека површина како кревет или кауч, каде што отворите за воздух може да се блокираат.
Одржувајте ги сите отвори чисти од влакна, коса и слично.

6. Никогаш не користете го додека спиеете.
7. Никогаш не испуштајте или вметнувајте предмет во кој било отвор.
8. НЕ користете на отворено или не ракувајте со уредот на места каде што се користат аеросолни (спреј) производи или каде што се администрира кислород.
9. НЕ користете продолжен кабел со овој уред.
10. НЕ го поставувајте уредот на која било површина додека работи.
11. Додека го користите уредот, држете ја косата подалеку од отворите за воздух.
12. НЕ ракувајте со овој уред со конвертор на напон.



SVN

KODRALNIK LAS – TERMIČNA KRTAČA /
NAVODILA ZA UPORABO

HCTB-09G





POMEMBNO:

PRED UPORABO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO
SPECIFIKACIJA: 110V-220V 50/60HZ, 65W

OSNOVNA NAVODILA ZA UPORABO

Ta naprava je namenjena izključno za gospodinjsko uporabo.

KODRALNIK ZA LASE – TERMIČNA KRTAČA je preprosta za uporabo, vendar pred uporabo natančno preberite navodila!

1. Vedno se prepričajte, da je stikalo nastavljeno v položaj OFF, preden napravo priključite v električno vtičnico.
2. Vključite krtačo za kodranje, kontrolna lučka se bo prižgala in krtača se bo začela segrevati.
3. Krtača bo popolnoma segreta in pripravljena za uporabo v približno 30 sekundah, nato lahko začnete oblikovati pričesko.
4. Če sušilnik za lase iz kakršnega koli razloga preneha delovati, ga takoj izklopite in pustite, da se ohladi.
5. Ko končate, napravo izklopite, pustite, da se popolnoma ohladi, odstranite odvečne lase s ščetin in jo shranite na hladnem in suhem mestu.

PODROBNEJŠI POGLED



Ravno glajenje

Lase razdelite na pramene. Začnite pri koreninah in počasi povlecite krtačo skozi pramene vsakega dela. Premikajte se počasi, da pravilno in popolnoma posušite vsak pramen.

Mehki kodri

Uporabite visoko temperaturo za oblikovanje pričeske. Med krtačenjem las krtačo počasi zavrtite in jo povlecite skozi lase. Ko krtačo vodite skozi lase, se bodo ti rahlo posušili v čudovite kodre.

Lahki valovi

Začnite s krtačenjem pramena las, dokler ne dosežete srednje dolžine las, nato krtačo zavrtite navzgor in stran od obraza ter nadaljujte s sušenjem, da ustvarite videz privihanih konic. Če želite bolj oblikovan videz, pojdite čez konice z višjo temperaturo za bolj raven, z likalnikom podoben videz. Pričesko zaključite z nekaj razprški laka za lase.

ČIŠČENJE KRTAČE

Pred čiščenjem mora biti krtača izklopljena in izključena iz električnega omrežja.

Prepričajte se, da je vtikač stran od vseh odprtih virov vode. Odstranite vse lase, ki se zataknejo v zračnih odprtinah.

Zračne odprtine očistite s sesalnikom ali suho krtačo, da odstranite odvečne lase, naprave ne potaplajte v vodo. Če zračnih odprtin ne ohranjate čistih, lahko pride do pregrevanja krtače.

Prah in vlakna iz odprtih za dovod zraka očistite z majhno krtačo.

S tem zagotovite, da pretok zraka ni oviran, kar omogoča bolj gladko uporabo naprave.

Krtačo obrišite z rahlo vlažno brisačo ali krpo. Ne uporabljajte agresivnih kemičnih čistil. Naprave ne potaplajte v vodo.

SHRANJEVANJE KRTAČE

Ko naprave ne uporabljate, se prepričajte, da je izključena iz električnega omrežja, da se je ohladila in da je shranjena na varnem, suhem mestu izven dosega otrok.

Kabla NE ovijajte okoli krtače.

Pustite, da kabel prosto visi ali leži.

Na mestu, kjer kabel vstopa v napravo, NE povzročajte pritiska ali napetosti.

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA – PRED UPORABO PREBERITE VSA NAVODILA:

Pri uporabi električnih naprav, še posebej v prisotnosti otrok, je treba upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi.

NEVARNOST

Za zmanjšanje tveganja električnega udara:

Napravo vedno izključite iz električnega omrežja takoj po uporabi.

Ne uporabljajte med kopanjem ali v bližini odprtih virov vode.

Naprave ne postavljajte ali shranjujte na mestu, kjer lahko pade ali zdrsne v kad ali umivalnik.

Naprave ne postavljajte in je ne spuščajte v vodo ali druge tekočine.

Ne segajte po napravi, ki je padla v vodo, takoj jo izključite iz električnega omrežja.

POZOR

Za zmanjšanje tveganja opeklin, električnega udara, požara ali poškodb oseb:

1. Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je priključena v električno omrežje. Ko je ne uporabljate, izklopite stikalo in izvlecite električni kabel iz vtičnice.

2. Kadar napravo uporabljajo otroci ali osebe z določenimi omejitvami, ali kadar se uporablja v njihovi bližini, je potreben stalen nadzor.

3. To napravo uporabljajte samo za namen, za katerega je predvidena, kot je opisano v tem priročniku. NE uporabljajte nastavkov, ki jih proizvajalec ne priporoča. Nikoli ne uporabljajte naprave, če ima poškodovan kabel ali vtičak, če ne deluje pravilno ali če je padla, bila poškodovana ali padla v vodo.

Napravo vrnite v servisni center na pregled in popravilo.

4. Kabel in napravo hranite stran od ogretyh površin.

Kabla NE vlecite, zvijajte ali ovijajte okoli naprave.

5. Nikoli ne zapirajte zračnih odprtin naprave in je ne postavljajte na mehko površino, kot je postelja ali kavč, kjer se lahko zračne odprtine zamašijo. Vse odprtine naj bodo vedno brez vlaken, las in podobnega.

6. Nikoli ne uporabljajte med spanjem.

7. Nikoli ne spuščajte ali vstavljajte nobenih predmetov v katerokoli odprtino.
 8. NE uporabljajte na prostem in naprave ne uporabljajte tam, kjer se uporabljajo aerosolni (razpršilni) izdelki ali kjer se dovaja kisik.
 9. S to napravo NE uporabljajte podaljška.
 10. Naprave NE postavljajte na nobeno površino, medtem ko deluje.
 11. Med uporabo naprave držite lase stran od odprtin za dovod zraka.
 12. Te naprave NE uporabljajte z napetostnim pretvornikom.
-



ALB

PËRDREDHËSE PËR FLOKË – FURÇË TERMIKE / MANUALI I PËRDORIMIT

HCTB-09G

A solid gray horizontal bar spanning the width of the page near the bottom.



E RËNDËSISHME:

JU LUTEMI LEXONI PARA PËRDORIMIT DHE RUAJENI PËR
REFERENCË NË TË ARDHMEN SPECIFIKIMI:110V-220V 50/60HZ, 65W

UDHËZIME BAZË TË PËRDORIMIT

Kjo pajisje është e destinuar vetëm për përdorim shtëpiak.

Përdredhësja e flokëve – Furça termike është e thjeshtë për t'u përdorur, por ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet para përdorimit!

1. Sigurohuni gjithmonë që çelësi të jetë vendosur në pozicionin OFF përpara se ta lidhni pajisjen në prizën elektrike.
2. Ndizni furçën për përdredhje, drita treguese do të ndizet dhe furça do të fillojë të ngrohet.
3. Furça do të jetë plotësisht e ngrohur dhe gati për përdorim në rreth 30 sekonda, pas së cilës mund të filloni stilimin e flokëve.
4. Nëse tharësja e flokëve ndalon së funksionuari për çfarëdo arsyeje, fiken menjëherë dhe lëreni të ftohet.
5. Pasi të përfundoni, fiken pajisjen, lëreni të ftohet plotësisht, hiqni çdo flokë të tepërt nga fijet e furçës dhe ruajeni në një vend të freskët dhe të thatë.

NJË VËSHTRIM MË I AFËRT



Drejtimit i sheshtë

Ndani flokët në seksione. Duke filluar nga rrënjët, tërhiqni ngadalë furçën përmes fijeve të secilit seksion. Lëvizni ngadalë për të tharë siç duhet dhe plotësisht çdo fije.

Kaçurrela të buta

Përdorni temperaturë të lartë për të formuar stilin e flokëve. Ndërsa i krehni flokët, rrotulloni ngadalë furçën dhe tërhiqeni përmes flokëve. Ndërsa kaloni furçën nëpër flokë, ato do të thahen lirshëm duke krijuar kaçurrela të bukura.

Valë të lehta

Filloni duke krehur një seksion të flokëve derisa të arrini gjatësinë e mesme të flokëve, pastaj rrotulloni furçën lart dhe larg nga fytyra dhe vazhdoni tharjen me ajër për të krijuar një pamje me maja të kthyer nga jashtë. Nëse dëshironi një pamje më të formuar, kaloni mbi majat duke përdorur një temperaturë më të lartë për një pamje më të drejtë si me hekur për flokë. Përfundoni stilimin e flokëve me disa spërkatje llaku për flokë.

PASTRIMI I FURÇËS

Furça duhet të jetë në pozicionin OFF dhe e shkëputur nga priza përpara pastrimit.

Sigurohuni që priza të jetë larg nga çdo burim i hapur uji. Pastroni çdo flokë që ngec në hapjet e ajrit.

Pastroni hapjet e ajrit duke përdorur një fshesë me korrent ose një furçë të thatë për të hequr flokët e tepërt, mos e zhytni në ujë. Mosmbajtja e hapjeve të ajrit të pastra mund të rezultojë në mbinxehje të furçës.

Pastroni pluhurin dhe fijet nga hapjet e hyrjes së ajrit me një furçë të vogël. Kjo siguron që rrjedha e ajrit të mos pengohet, duke mundësuar një përdorim më të lehtë të kësaj pajisjeje.

Përdorni një peshqir ose leckë pak të lagur për të fshirë furçën. Mos përdorni tretës kimikë të fortë për pastrim. Mos e zhytni në ujë.

RUAJTJA E FURÇËS

Kur nuk përdoret, sigurohuni që pajisja të jetë e shkëputur nga priza, të jetë ftohur dhe të ruhet në një vend të sigurt dhe të thatë jashtë mundësisë së fëmijëve.

MOS e mbështillni kabllon rreth furçës.

Lejoni që kabloja të varet ose të qëndrojë lirshëm.

MOS ushtroni presion ose tension në pikën ku kabloja hyn në pajisje.

SHËNIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË – LEXONI TË GJITHA UDHËZIMET PARA PËRDORIMIT:

Kur përdoren pajisje elektrike, veçanërisht kur janë të pranishëm fëmijë, duhet të ndiqen masa themelore sigurie, duke përfshirë sa vijon.

RREZIK

Për të zvogëluar rrezikun e goditjes elektrike:

Shkëputeni gjithmonë këtë pajisje nga priza menjëherë pas përdorimit.

Mos e përdorni gjatë larjes ose pranë burimeve të hapura të ujit.

Mos e vendosni ose ruani këtë pajisje në vend ku mund të bjerë ose të tërhiqet në vaskë ose lavaman.

Mos e vendosni dhe mos e hidhni në ujë ose në lëngje të tjera.

Mos u përpiqni të merrni një pajisje që ka rënë në ujë, shkëputeni menjëherë nga priza.

KUJDES

Për të zvogëluar rrezikun e djegieve, goditjes elektrike, zjarrit ose dëmtimit të personave:

1. Kjo pajisje nuk duhet të lihet kurrë pa mbikëqyrje kur është e lidhur në prizë. Fikni çelësin dhe shkëputni kabllon elektrike nga priza kur nuk përdoret.

2. Mbikëqyrje e afërt është e nevojshme kur kjo pajisje përdoret nga, mbi ose pranë fëmijëve ose personave me aftësi të kufizuara.

3. Përdoreni këtë pajisje vetëm për qëllimin e saj të parashikuar siç përshkruhet në këtë manual. MOS përdorni aksesore që nuk rekomandohen nga prodhuesi. Mos e përdorni kurrë këtë pajisje nëse ka kablllo ose prizë të dëmtuar, nëse nuk funksionon siç duhet, ose nëse është rrëzuar, dëmtuar ose ka rënë në ujë.

Ktheni pajisjen në një qendër shërbimi për kontroll dhe riparim.

4. Mbajeni kabllon dhe pajisjen larg nga sipërfaqet e nxehta.

MOS e tërhiqni, përdredhni ose mbështillni kabllon rreth pajisjes.

5. Mos i bllokoni kurrë hapjet e ajrit të pajisjes dhe mos e vendosni atë mbi një sipërfaqe të butë si shtrat ose divan, ku hapjet e ajrit mund të bllokohen. Mbajini të gjitha hapjet pa pluhur, flokë dhe të ngjashme.

6. Mos e përdorni kurrë gjatë gjumit.

7. Mos hidhni dhe mos futni kurrë asnjë objekt në asnjë hapje.
8. MOS e përdorni jashtë ose mos e përdorni aty ku përdoren produkte aerosol (spërkatës) ose ku administrohet oksigjen.
9. MOS përdorni kablllo zgjatuese me këtë pajisje.
10. MOS e vendosni pajisjen në asnjë sipërfaqe ndërsa është në funksionim.
11. Gjatë përdorimit të pajisjes, mbajini flokët larg nga hapjet e hyrjes së ajrit.
12. MOS e përdorni këtë pajisje me konvertues tensioni.



ESP

RIZADOR DE CABELLO – CEPILLO
TÉRMICO / MANUAL DE USUARIO

HCTB-09G

A solid gray horizontal rectangular bar located at the bottom of the page.



IMPORTANTE:

POR FAVOR, LEA ANTES DE USAR Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS
CONSULTAS ESPECIFICACIÓN:110V-220V 50/60HZ,65W

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE FUNCIONAMIENTO

Este dispositivo está destinado únicamente para uso doméstico.

El RIZADOR DE CABELLO – CEPILLO TÉRMICO es fácil de usar, pero lea atentamente las instrucciones antes de utilizarlo.

1. Asegúrese siempre de que el interruptor esté en la posición OFF antes de conectar el dispositivo a la toma de corriente.
2. Encienda el cepillo rizador; la luz indicadora se encenderá y el cepillo comenzará a calentarse.
3. El cepillo estará completamente caliente y listo para usar en aproximadamente 30 segundos; entonces podrá comenzar a peinar su cabello.
4. Si el secador de cabello deja de funcionar por cualquier motivo, apáguelo inmediatamente y deje que se enfríe.
5. Una vez finalizado, apague el dispositivo, deje que se enfríe completamente, retire cualquier cabello sobrante de las cerdas y guárdelo en un lugar fresco y seco.

UNA MIRADA MÁS DETALLADA



Alisado recto

Separe su cabello en secciones. Comenzando desde las raíces, pase lentamente el cepillo a través de los mechones de cada sección. Muévase lentamente para secar correctamente y por completo cada mechón.

Rizos suaves

Utilice la temperatura alta para moldear la forma de su cabello. Mientras cepilla su cabello, gire lentamente el cepillo y páselo a través del cabello. A medida que pase el cepillo por el cabello, este se secará suavemente formando hermosos rizos.

Ondas ligeras

Comience cepillando una sección del cabello hasta llegar a la mitad de su longitud; luego, gire el cepillo hacia arriba y lejos del rostro y continúe secando con aire para crear un efecto con las puntas hacia afuera. Si desea un aspecto más definido, pase por las puntas usando una temperatura más alta para lograr un efecto más liso, similar al de una plancha. Complete su peinado con unas cuantas pulverizaciones de laca para el cabello.

LIMPIEZA DEL CEPILLO

El cepillo debe estar en la posición OFF y desenchufado antes de limpiarlo. Asegúrese de que el enchufe esté lejos de cualquier fuente abierta de agua. Limpie cualquier cabello que quede atrapado en las aberturas de aire. Limpie las aberturas de aire utilizando una aspiradora o un cepillo seco para eliminar el exceso de cabello; no lo sumerja en agua. No mantener limpias las aberturas de aire puede provocar el sobrecalentamiento del cepillo. Limpie el polvo y las pelusas de las aberturas de entrada de aire con un cepillo pequeño.

Esto garantiza que el flujo de aire no esté obstruido, permitiendo un uso más suave de este dispositivo.

Utilice una toalla o un paño ligeramente húmedo para limpiar el cepillo.

No utilice disolventes químicos agresivos para la limpieza. No lo sumerja en agua.

ALMACENAMIENTO DEL CEPILLO

Cuando no esté en uso, asegúrese de que el dispositivo esté desenchufado, que se haya enfriado y que se guarde en un lugar seguro y seco fuera del alcance de los niños.

NO enrolle el cable alrededor del cepillo.

Deje que el cable cuelgue o permanezca suelto.

NO aplique presión ni tensión en el punto donde el cable entra en la unidad.

NOTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD – LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR:

Al utilizar aparatos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, se deben seguir precauciones básicas, incluidas las siguientes.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de electrocución:

Desenchufe siempre este dispositivo inmediatamente después de usarlo.

No lo utilice mientras se baña ni cerca de fuentes abiertas de agua.

No coloque ni almacene este dispositivo en un lugar donde pueda caer o ser arrastrado a una bañera o lavabo.

No lo coloque ni lo deje caer en agua u otros líquidos.

No intente recuperar ningún aparato que haya caído al agua, desenchúfelo inmediatamente.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a las personas:

1. Este dispositivo nunca debe dejarse desatendido cuando esté enchufado. Apague el interruptor y desenchufe el cable eléctrico cuando no esté en uso.

2. Es necesaria una supervisión cercana cuando este aparato sea utilizado por, sobre o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.

3. Utilice este aparato únicamente para el uso previsto tal como se describe en este manual. NO utilice accesorios no recomendados por el fabricante. Nunca utilice este aparato si tiene el cable o el enchufe dañados, si no funciona correctamente o si se ha caído, se ha dañado o ha caído al agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio para su revisión y reparación.

4. Mantenga el cable y el aparato alejados de superficies calientes. NO tire, retuerza ni enrolle el cable alrededor del aparato.

5. Nunca bloquee las aberturas de aire del aparato ni lo coloque sobre una superficie blanda como una cama o un sofá, donde las aberturas de aire puedan bloquearse.

Mantenga todas las aberturas libres de pelusa, cabello y similares.

6. Nunca lo utilice mientras duerme.

7. Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
 8. NO utilice el aparato en exteriores ni lo haga funcionar donde se utilicen productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
 9. NO utilice un cable de extensión con este aparato.
 10. NO coloque el aparato sobre ninguna superficie mientras esté en funcionamiento.
 11. Mientras utilice el aparato, mantenga el cabello alejado de las entradas de aire.
 12. NO utilice este aparato con un convertidor de voltaje.
-



POR

ESCOVA TÉRMICA MODELADORA DE CABELO
/ MANUAL DE INSTRUÇÕES

HCTB-09G

A solid, horizontal gray bar spanning the width of the page, located at the bottom.



IMPORTANTE:
LEIA ANTES DE USAR E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA
ESPECIFICAÇÃO:110V-220V 50/60HZ, 65W

INSTRUÇÕES BÁSICAS DE UTILIZAÇÃO

Este dispositivo destina-se apenas ao uso doméstico.

A Escova Térmica Modeladora de Cabelo é simples de utilizar, mas por favor leia atentamente as instruções antes de usar!

1. Certifique-se sempre de que o interruptor está na posição OFF antes de ligar o dispositivo à tomada elétrica.
2. Ligue a escova modeladora; a luz indicadora acender-se-á e a escova começará a aquecer.
3. A escova estará totalmente aquecida e pronta a usar em aproximadamente 30 segundos; poderá então começar a modelar o seu cabelo.
4. Se o aparelho parar de funcionar por qualquer motivo, desligue-o imediatamente e deixe-o arrefecer.
5. Quando terminar, desligue o aparelho, deixe-o arrefecer completamente, remova qualquer excesso de cabelo das cerdas e guarde-o num local fresco e seco.

UMA VISÃO MAIS DETALHADA



Liso

Separe o seu cabelo em secções, começando pelas raízes, e passe lentamente a escova ao longo dos fios de cada secção. Mova-se devagar para secar corretamente e completamente cada fio.

Caracóis Suaves

Utilize a temperatura alta para modelar o formato do seu cabelo. Ao escovar o cabelo, rode lentamente a escova e puxe-a através dos fios. À medida que trabalha a escova pelo cabelo, este secará formando caracóis soltos e elegantes.

Ondas Leves

Comece por escovar uma secção do cabelo até chegar ao comprimento médio do cabelo, depois rode a escova para cima e para longe do rosto e continue a secar para criar um efeito virado para fora. Se desejar um visual mais definido, passe novamente pelas pontas utilizando uma temperatura mais elevada para obter um efeito mais semelhante ao de uma prancha alisadora. Finalize o penteado com algumas borrifadas de laca.

LIMPEZA DA ESCOVA

A escova deve estar na posição OFF e desligada da tomada antes da limpeza. Certifique-se de que a ficha está afastada de qualquer fonte de água aberta. Remova quaisquer cabelos que fiquem presos nas entradas de ar.

Limpe as entradas de ar utilizando um aspirador ou uma escova seca para remover o excesso de cabelo, não mergulhe em água. A falta de limpeza das entradas de ar pode provocar o sobreaquecimento da escova.

Limpe o pó e os fiapos das aberturas de entrada de ar com uma pequena escova.

Isto garante que o fluxo de ar não fica obstruído, permitindo uma utilização mais suave deste aparelho.

Utilize uma toalha ou pano húmido para limpar a escova. Não utilize solventes químicos agressivos para a limpeza. Não mergulhe em água.

ARMAZENAMENTO DA ESCOVA

Quando não estiver em uso, certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada, completamente arrefecido e guardado num local seguro e seco, fora do alcance das crianças.

NÃO enrole o cabo à volta da escova.

Deixe o cabo pendurado ou solto.

NÃO aplique tensão ou força no ponto de entrada do cabo no aparelho.

NOTAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA- LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR:

Ao utilizar aparelhos elétricos, especialmente quando há crianças presentes, devem ser seguidas precauções básicas, incluindo as seguintes.

PERIGO

Para reduzir o risco de eletrocussão:

Desligue sempre este dispositivo da tomada imediatamente após a utilização.

Não utilize durante o banho nem próximo de qualquer fonte aberta de água.

Não coloque nem guarde este dispositivo onde possa cair ou ser puxado para

uma banheira ou lavatório.

Não coloque nem deixe cair em água ou outros líquidos.

Não tente apanhar qualquer aparelho que tenha caído na água, desligue-o imediatamente da tomada.

CUIDADO

Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou lesões em pessoas:

1. Este dispositivo nunca deve ser deixado sem supervisão quando estiver ligado à tomada. Desligue o interruptor e retire o cabo elétrico da tomada quando não estiver em uso.

2. É necessária supervisão rigorosa quando este aparelho é utilizado por, em ou perto de crianças ou pessoas com determinadas incapacidades.

3. Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina, conforme descrito neste manual. NÃO utilize acessórios não recomendados pelo fabricante. Nunca utilize este aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados, se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído, estiver danificado ou se tiver caído na água.

Leve o aparelho a um centro de assistência para inspeção e reparação.

4. Mantenha o cabo e o aparelho afastados de superfícies aquecidas. NÃO puxe, torça nem enrole o cabo à volta do aparelho.

5. Nunca bloqueie as aberturas de ar do aparelho nem o coloque sobre uma superfície macia como uma cama ou sofá, onde as aberturas de ar possam ficar bloqueadas.

Mantenha todas as aberturas livres de fiapos, cabelos e semelhantes.

6. Nunca utilize enquanto estiver a dormir.

7. Nunca deixe cair nem introduza qualquer objeto em qualquer abertura.

8. NÃO utilize ao ar livre nem opere onde produtos em aerossol (spray) estejam a ser utilizados ou onde esteja a ser administrado oxigénio.

9. NÃO utilize uma extensão elétrica com este aparelho.

10. NÃO coloque o aparelho sobre qualquer superfície enquanto estiver em funcionamento.

11. Durante a utilização do aparelho, mantenha o cabelo afastado das entradas de ar.

12. NÃO utilize este aparelho com um conversor de voltagem.



GRE

ΘΕΡΜΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΓΙΑ ΜΠΟΥΚΛΕΣ
ΜΑΛΛΙΩΝ / ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

HCTB-09G

A solid grey horizontal rectangular bar located at the bottom of the page.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Παρακαλούμε διαβάστε πριν από τη χρήση και φυλάξτε για μελλοντική αναφορά

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:110V-220V 50/60HZ, 65W

ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Η Θερμική Βούρτσα για Μπούκλες Μαλλιών είναι απλή στη χρήση, αλλά παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση!

1. Βεβαιωθείτε πάντα ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.
2. Ενεργοποιήστε τη βούρτσα για μπούκλες, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει και η βούρτσα θα αρχίσει να θερμαίνεται.
3. Η βούρτσα θα έχει θερμανθεί πλήρως και θα είναι έτοιμη για χρήση σε περίπου 30 δευτερόλεπτα και μπορείτε να αρχίσετε να διαμορφώνετε τα μαλλιά σας.
4. Εάν η συσκευή σταματήσει να λειτουργεί για οποιονδήποτε λόγο, απενεργοποιήστε την αμέσως και αφήστε την να κρυώσει.
5. Όταν τελειώσετε, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αφήστε την να κρυώσει πλήρως, αφαιρέστε τυχόν περίσσεια μαλλιών από τις τρίχες της βούρτσας και αποθηκεύστε την σε δροσερό και ξηρό μέρος.

ΜΙΑ ΠΙΟ ΚΟΝΤΙΝΗ ΜΑΤΙΑ



Ίσιο Λείο

Χωρίστε τα μαλλιά σας σε τμήματα, ξεκινώντας από τις ρίζες και τραβήξτε αργά τη βούρτσα μέσα από τις τούφες κάθε τμήματος. Κινηθείτε αργά ώστε να στεγνώσει σωστά και πλήρως κάθε τούφα.

Απαλές Μπούκλες

Χρησιμοποιήστε την υψηλή θερμοκρασία για να διαμορφώσετε το σχήμα των μαλλιών σας. Καθώς βουρτσίζετε τα μαλλιά σας προς τα έξω, περιστρέψτε αργά και τραβήξτε τη βούρτσα μέσα από τα μαλλιά σας. Καθώς περνάτε τη βούρτσα μέσα από τα μαλλιά σας, θα στεγνώνουν χαλαρά σχηματίζοντας όμορφες μπούκλες.

Ελαφριά Κύματα

Ξεκινήστε βουρτσίζοντας ένα τμήμα των μαλλιών μέχρι να φτάσετε στο μεσαίο μήκος των μαλλιών σας, στη συνέχεια περιστρέψτε τη βούρτσα προς τα πάνω και μακριά από το πρόσωπό σας και συνεχίστε το στέγνωμα για να δημιουργήσετε ένα αποτέλεσμα με γυρισμένες άκρες προς τα έξω. Αν θέλετε ένα πιο έντονα διαμορφωμένο αποτέλεσμα, περάστε ξανά τις άκρες χρησιμοποιώντας υψηλότερη θερμοκρασία για ένα αποτέλεσμα πιο κοντά σε αυτό της πρέσας ισιώματος. Ολοκληρώστε το χτένισμά σας με λίγους ψεκασμούς λακ μαλλιών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ

Η βούρτσα πρέπει να βρίσκεται στη θέση OFF και να είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.

Βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα βρίσκεται μακριά από οποιαδήποτε ανοιχτή πηγή νερού. Αφαιρέστε τυχόν τρίχες που έχουν παγιδευτεί στους αεραγωγούς. Καθαρίστε τους αεραγωγούς χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα ή στεγνή βούρτσα για να αφαιρέσετε τις επιπλέον τρίχες, μην τη βυθίζετε στο νερό. Η μη διατήρηση των αεραγωγών καθαρών μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση της βούρτσας.

Καθαρίστε τη σκόνη και τα χνούδια από τα ανοίγματα εισόδου αέρα με μια μικρή βούρτσα.

Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι η ροή του αέρα δεν εμποδίζεται, επιτρέποντας πιο ομαλή χρήση της συσκευής.

Χρησιμοποιήστε μια νωπή πετσέτα ή πανί για να καθαρίσετε τη βούρτσα. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά καθαριστικά διαλύματα. Μην τη βυθίζετε στο νερό.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ

Όταν δεν χρησιμοποιείται, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα, έχει κρυώσει πλήρως και αποθηκεύεται σε ασφαλές και ξηρό μέρος μακριά από παιδιά.

ΜΗΝ τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη βούρτσα.

Αφήστε το καλώδιο να κρέμεται ή να παραμένει χαλαρό.

ΜΗΝ ασκείτε πίεση ή τάση στο σημείο εισόδου του καλωδίου στη συσκευή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ- ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, ιδιαίτερα όταν υπάρχουν παιδιά, πρέπει να τηρούνται βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

Αποσυνδέετε πάντα αυτή τη συσκευή από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση. Μην τη χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια του μπάνιου ούτε κοντά σε ανοιχτές πηγές νερού.

Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε αυτή τη συσκευή σε σημείο όπου μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα σε μπανιέρα ή νιπτήρα.

Μην την τοποθετείτε και μην την αφήνετε να πέσει μέσα σε νερό ή άλλα υγρά. Μην προσπαθείτε να πιάσετε οποιαδήποτε συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό, αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να μειωθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή τραυματισμού από μόνον:

1. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να αφήνεται χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Απενεργοποιήστε τον διακόπτη και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείται.
 2. Απαιτείται στενή επίβλεψη όταν αυτή η συσκευή χρησιμοποιείται από, πάνω σε ή κοντά σε παιδιά ή άτομα με ορισμένες αναπηρίες.
 3. Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο για τον προορισμένο σκοπό της όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Μην λειτουργείτε ποτέ αυτή τη συσκευή εάν έχει φθαρμένο καλώδιο ή φως, εάν δεν λειτουργεί σωστά ή εάν έχει πέσει, έχει υποστεί ζημιά ή έχει πέσει μέσα σε νερό.
- Επιστρέψτε τη συσκευή σε κέντρο σέρβις για έλεγχο και επισκευή.

4. Κρατήστε το καλώδιο και τη συσκευή μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.

ΜΗΝ τραβάτε, στρίβετε ή τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.

5. Μην μπλοκάρете ποτέ τα ανοίγματα αέρα της συσκευής και μην την τοποθετείτε πάνω σε

μαλακή επιφάνεια όπως κρεβάτι ή καναπέ, όπου τα ανοίγματα αέρα μπορεί να φράξουν.

Διατηρείτε όλα τα ανοίγματα ελεύθερα από χνούδια, τρίχες και παρόμοια.

6. Μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ ενώ κοιμάστε.

7. Μην αφήνετε ποτέ να πέσει και μην εισάγετε οποιοδήποτε αντικείμενο σε οποιοδήποτε άνοιγμα.

8. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους και μην λειτουργείτε τη συσκευή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αερολύματος (spray) ή όπου χορηγείται οξυγόνο.

9. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης με αυτή τη συσκευή.

10. ΜΗΝ τοποθετείτε τη συσκευή σε οποιαδήποτε επιφάνεια ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.

11. Κατά τη χρήση της συσκευής, κρατήστε τα μαλλιά σας μακριά από τις εισόδους αέρα.

12. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή με μετατροπέα τάσης.



BUL

ТЕРМИЧНА ЧЕТКА ЗА КЪДРЕНЕ НА
КОСА / ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

HCTB-09G

A solid gray horizontal rectangular bar located at the bottom of the page.



ВАЖНО:

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА
СПРАВКА СПЕЦИФИКАЦИЯ: 110V-220V 50/60HZ, 65W

ОСНОВНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Това устройство е предназначено само за домашна употреба. Термичната четка за къдрене на коса е лесна за използване, но моля прочетете внимателно инструкциите преди употреба!

1. Винаги се уверявайте, че превключвателят е в положение OFF, преди да включите устройството в електрическия контакт.
2. Включете четката за къдрене, индикаторната светлина ще се включи и четката ще започне да се загрева.
3. Четката ще бъде напълно загрята и готова за употреба приблизително след 30 секунди и можете да започнете да оформяте косата си.
4. Ако устройството спре да работи по някаква причина, изключете го незабавно и го оставете да се охлади.
5. Когато приключите, изключете устройството, оставете го да се охлади напълно, отстранете излишната коса от влакната на четката и го съхранявайте на хладно и сухо място.

ПО-БЛИЗЪК ПОГЛЕД



Право Гладко

Разделете косата си на секции, като започнете от корените и бавно прокарайте четката през кичурите на всяка секция. Движете се бавно, за да изсушите правилно и напълно всеки кичур.

Меки Къдрици

Използвайте висока температура, за да оформите формата на косата си. Докато разресвате косата си навън, бавно завъртайте и прокаравайте четката през косата. Докато работите с четката през косата си, тя ще изсъхва свободно, образувайки красиви къдрици.

Леки Вълни

Започнете, като срещете една секция от косата, докато достигнете средната дължина на косата, след това завъртете четката нагоре и далеч от лицето си и продължете да сушите, за да създадете ефект на извити навън краища. Ако желаете по-оформен вид, преминете отново по краищата, използвайки по-висока температура за ефект, по-близък до изправяне с преса. Завършете прическата си с няколко впръсквания лак за коса.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЧЕТКАТА

Четката трябва да бъде в положение OFF и изключена от контакта преди почистване.

Уверете се, че щепселът е далеч от всякакви открити източници на вода.

Почистете всяка коса, която е заседнала във въздушните отвори.

Почистете въздушните отвори с прахосмукачка или суха четка, за да отстраните излишната коса, не потапяйте във вода. Неподдържането на въздушните отвори чисти може да доведе до прегряване на четката.

Почистете праха и влакната от отворите за вход на въздух с малка четка.

Това гарантира, че въздушният поток не е възпрепятстван, което позволява по-гладка работа на устройството.

Използвайте влажна кърпа или плат, за да избършете четката. Не използвайте агресивни химически почистващи разтвори. Не потапяйте във вода.

СЪХРАНЕНИЕ НА ЧЕТКАТА

Когато не се използва, уверете се, че устройството е изключено от контакта, оставено да се охлади и съхранявано на безопасно, сухо място, недостъпно за деца.

НЕ увивайте кабела около четката.

Оставете кабела да виси или да лежи свободно.

НЕ прилагайте напрежение или натиск върху мястото, където кабелът влиза в уреда.

ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ- ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА:

При използване на електрически уреди, особено когато има деца наоколо, трябва да се спазват основни предпазни мерки, включително следните.

ОПАСНОСТ

За да се намали рискът от електрически удар:

Винаги изключвайте това устройство от контакта веднага след употреба.

Не използвайте по време на къпане и не го използвайте близо до открити източници на вода.

Не поставяйте и не съхранявайте това устройство на място, където може да падне или да бъде издърпано в вана или мивка.

Не поставяйте и не изпускайте устройството във вода или други течности.

Не посягайте към уред, който е паднал във вода, изключете го незабавно от контакта.

ВНИМАНИЕ

За да се намали рискът от изгаряния, електрически удар, пожар или нараняване на хора:

1. Това устройство никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включено в контакта. Изключете превключвателя и извадете електрическия кабел от контакта, когато не се използва.
2. Необходим е строг надзор, когато този уред се използва от, върху или близо до деца или лица с определени увреждания.
3. Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в това ръководство. НЕ използвайте приставки, които не са препоръчани от производителя. Никога не използвайте този уред, ако кабелът или щепселът са повредени, ако не работи правилно или ако е бил изпуснат, повреден или е паднал във вода.
Върнете уреда в сервизен център за проверка и ремонт.
4. Дръжте кабела и уреда далеч от нагreti повърхности.
НЕ дърпайте, усуквайте и не увивайте кабела около уреда.

5. Никога не блокирайте въздушните отвори на уреда и не го поставяйте върху мека повърхност като легло или диван, където въздушните отвори могат да се запушат.
Поддържайте всички отвори свободни от власинки, косми и подобни.
6. Никога не използвайте по време на сън.
7. Никога не изпускайте и не поставяйте какъвто и да е предмет в който и да е отвор.
8. НЕ използвайте на открито и не работете с уреда на места, където се използват аерозолни (спрей) продукти или където се подава кислород.
9. НЕ използвайте удължител с този уред.
10. НЕ поставяйте уреда върху каквато и да е повърхност, докато работи.
11. По време на използване на уреда дръжте косата си далеч от въздушните отвори.
12. НЕ използвайте този уред с преобразувател на напрежение.
-

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vox, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Cenoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Cenoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Cenoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://cenoteka.rs/p/vox-stajler-za-kosu-hctb09g/>